



Brèves

Agenda

Petit guide du supporter catalan

Littérature catalane

Guide institutionnel

Sports transfrontaliers

## Brèves

### Présentation de gastroteca.cat

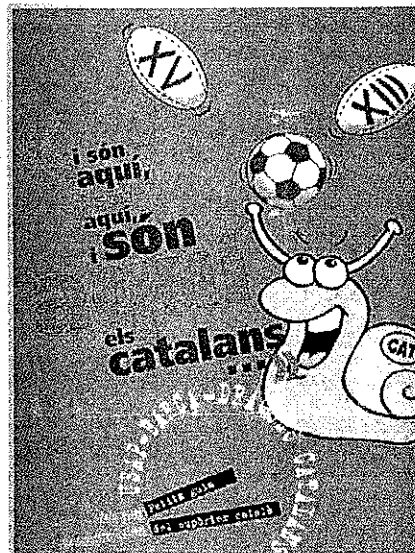
Le Secrétariat au Commerce et au Tourisme de la Generalitat de Catalunya a créé un site Internet destiné à promouvoir la gastronomie catalane, les produits locaux et le tourisme de terroir: [www.gastroteca.cat](http://www.gastroteca.cat). Il s'agit d'une mise en valeur des produits du terroir des Pays Catalans. Ce site fournit également des informations sur les adresses où l'on peut acheter ou déguster ces produits (itinéraires, restaurants, foires, marchés, boutiques, campagnes promotionnelles, calendriers de manifestations...), ainsi que des recettes de cuisine élaborées avec des produits catalans. L'originalité de l'initiative réside dans sa portée géographique car, progressivement, elle concernera tous les territoires de langue catalane, parmi lesquels, bien sûr, la Catalogne Nord. Cet outil promotionnel sera présenté dans les semaines à venir à la Casa de la Generalitat.

### Aides transfrontalières

Pour la troisième année consécutive, la Generalitat de Catalunya et le Conseil Général des Pyrénées-Orientales ouvrent leur Fonds Commun d'aide aux projets transfrontaliers. Ces aides s'adressent aux associations et aux collectivités locales qui mènent tous types d'actions destinées à renforcer la cohésion du territoire de l'Eurodistrict. Pour de plus amples informations concernant les aides gérées par la Casa de la Generalitat: [jf.castex@gencat](mailto:jf.castex@gencat).

## «I són aquí... i són aquí... i són aquí els catalans!...»

Le slogan des supporters catalans, «I són aquí... i són aquí... i són aquí els catalans!...» est le titre du livret réalisé par la Casa de la Generalitat. Il met en évidence le fait que si le sport est universel, le sport catalan d'élite a encore moins de frontières que d'autres. La présentation publique de ce livret aura lieu le mercredi 24 mars à 11h à la Casa de la Generalitat, en présence de représentants des trois clubs.



Ce livret réunit trois clubs phares du sport catalan d'élite : l'USAP, le Futbol Club Barcelona et les Dragons Catalans, illustrant ainsi le parcours de ces institutions sportives. Il aborde l'histoire de la Catalogne et de sa langue d'une façon ludique, fournit également des informations pratiques sur l'enseignement du catalan en Catalogne Nord et présente une sélection de sites Internet disponibles en catalan. Conçu comme un outil bilingue de connaissance et d'échange, le *Petit guide du supporter catalan*, tiré à 28.000 exemplaires, sera distribué aux spectateurs du match USAP-Stade Français ainsi qu'à ceux du match Dragons Catalans-Hull qui auront lieu tous deux le 27 mars. Les membres de la penya Perpinyà du Barça recevront aussi ce livret.

D'autre part, la Casa de la Generalitat a demandé à Gerard Jacquet de créer un jingle qui reprendra le titre du guide. Ce jingle sera offert aux clubs partenaires de l'opération ainsi qu'aux radios locales de Catalogne Nord afin qu'elles puissent le diffuser dans leurs émissions sportives.

## Le sport saute la frontière

La seconde rencontre transfrontalière consacrée aux sports s'est tenue à Banyoles en novembre dernier, à l'initiative de la Casa de la Generalitat de Catalunya a Perpinyà, des services des Sports de la Generalitat à Girona, des services d'État de la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports des Pyrénées-Orientales et du Comité Olympique et Sportif des Pyrénées-Orientales.



Rappelons que la première rencontre de ce type a eu lieu à Saint-Estève en 2008. A Banyoles, une centaine de participants était réunis (dirigeants et licenciés du monde du sport), avec près de trente disciplines représentées et une cinquantaine de fédérations sportives de la zone de Girona et de la Catalogne Nord. Le but de cette rencontre était de stimuler la coopération transfrontalière entre clubs et

comités par le biais de la présentation d'expériences de collaborations déjà mises en œuvre et d'outils financiers. Cette journée a favorisé des prises de contact de toutes sortes et donné des pistes de travail concrètes. Il en ressort la volonté de doter ces rencontres d'un cadre pérenne, à travers une politique partagée par les institutions organisatrices.

